



## Videobotschaft 11 von Prof. Oliver Günther, Präsident der Universität Potsdam – 25. Juni 2020

Liebe Universitätsangehörige!  
Dear Students, dear faculty!

We will start in German today.

Liebe Universitätsangehörige!

Ich möchte heute drei Dinge mit Ihnen besprechen:

Erstens möchte ich Sie zu unserer Absolventenverabschiedung einladen, die am kommenden Donnerstag, dem 2. Juli um 17 Uhr beginnt. Sie findet dieses Mal nicht in diesen wunderbaren Räumlichkeiten statt, sondern aus bekannten Gründen online. Sie können sich über unsere Universitäts-Webseite dorthin verlinken und nach Anmeldung an dieser digitalen Veranstaltung teilnehmen. Ein Novum, aber ich denke, den Umständen entsprechend ein interessantes Format.

Zweitens darf ich Ihnen mitteilen, dass wir Dienstreisen in das In- und Ausland im Regelfall wieder genehmigen können. Dies gilt in dringenden dienstlichen Fällen und natürlich, sofern die Hygiene- und Abstandsvorschriften eingehalten werden können und keine Reisewarnung des Auswärtigen Amtes vorliegt. In allen anderen Fällen sind Dienstreisen aber wieder möglich.

Drittens möchte ich Sie kurz über unsere Planungen zur Lehre im Wintersemester informieren. Wir werden sicherlich einen Hybridbetrieb erleben, in dem Präsenz und digitale Formate nebeneinander durchgeführt werden. Wir wollen wieder deutlich mehr Präsenz anbieten als im Sommersemester, sofern es die Bedrohungslage erlaubt, wovon wir ausgehen. Was Präsenz angeht, gehört unsere Priorität den kleineren Lehrveranstaltungen und Labor-Praktika, aber eben auch kleineren Vorlesungen, Seminaren. Unsere Präferenz gilt auch den Erstsemestern, die eine angemessene Universitätserfahrung im ersten Semester erleben sollen – so, wie Sie es ja auch erfahren haben. Größere Vorlesungen für höhere Semester werden eher nachrangig behandelt – aus offensichtlichen Gründen. Aber wir hoffen, hier wieder eine wesentlich stärkere Präsenzlehre – wie gesagt – im Wintersemester zu erleben, wie wir das ja auch möchten. Digitale Formate werden dann eingesetzt, wenn es die Bedrohungssituation nicht anders ermöglicht oder wenn didaktische Erwägungen dies nahelegen.

Vielen Dank und ich melde mich wieder bei Ihnen in ein bis zwei Wochen.

Dear colleagues,  
dear students!

I would like to talk about three things with you today.

First I would like to invite you for our graduation ceremony which will take place this year again. Not – however – in this beautiful surroundings, but online. It will take place on Thursday 2nd of July five

o'clock in the afternoon. You can obtain a link to the ceremony through our website. You need to register, then you can follow our graduation ceremony live online.

I would like to tell you, that official travel is possible again – domestic as well as international. You can travel again if you need to for professional reasons as long as the hygiene and distance regulations will be obeyed and as long as there is no travel warning issued by the German Foreign Office.

Thirdly – what about teaching in the winter semester. We very much hope and we are optimistic that we will have much more analogue formats again rather than digital formats in the winter semester. Probably at the end of July, August we will start our room planning and then we will know what will be offered in a digital format and what will be offered in a non-digital format. We will give preference to smaller lectures and seminars, to laboratory exercises. And we will give preference regarding non-digital formats to our first semester students, because we want them to have a wonderful first semester experience as nice as you hopefully had it, when you first came to Potsdam.

Thank you very much and I'll give you an update in two to three weeks.